

Mode d'emploi
 Gebrauchsweisung
 Instruction for use
 Modo de empleo
 Modo de emprego
 Modo d'impiego

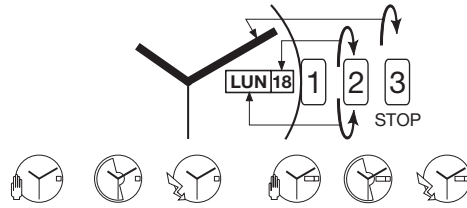


F D GB E P I

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse
 depuis 1793

547 368 - 29.08.2012 / ETA / 00

Correction rapide: Date et jour
 Schnellkorrektur: Datum und Tag
 Quick correction: Date and day
 Correção rápida: Fecha e dia
 Correção rápida: Data e dia
 Correção rápida: Data e giorno



	Couronne avec trois positions	Three-position crown	Krone mit drei Stellungen
1	Position normale (Position de remon- tage)	Normal position (for winding)	Normalstellung (Aufzugstellung)
2	Correction de la date Correction des jours (Choix de la langue -indicateur bilingue-)	For date correction For day correction (Setting wanted language if indicator bilingual)	Datum korrektur Wochentag korrektur (Sprachenwahl für die zweisprachige Wochentaganzeige)
3	Mise à l'heure (stop seconde)	For setting the hands (stopping second)	Zeigerriichten (Sekundenstopp)
	Corona con tres posiciones	Corona con tre posizioni	Coroa con três posições
1	Posición normal (Posición de remon- tage)	Posizione normale (Posizione di carica)	Posição normal (Posição de dar corda)
2	Corrección de la fecha Corrección de los días (Elección del idioma con indicadores bilingües)	Correzione della data Correzione del giorno (Scelta della lingua dell'indicatore bilingue)	Para acertar o dia do mês Para acertar o dia da semana (Escolha do idioma no indicador bilingue)
3	Puesta en hora (Stop secundero)	Messa all'ora (Stop lancetta dei secondi)	Para acertar a hora (paragem dos segundos)